

mellerware®

Crunchy! Plus

Air fryer

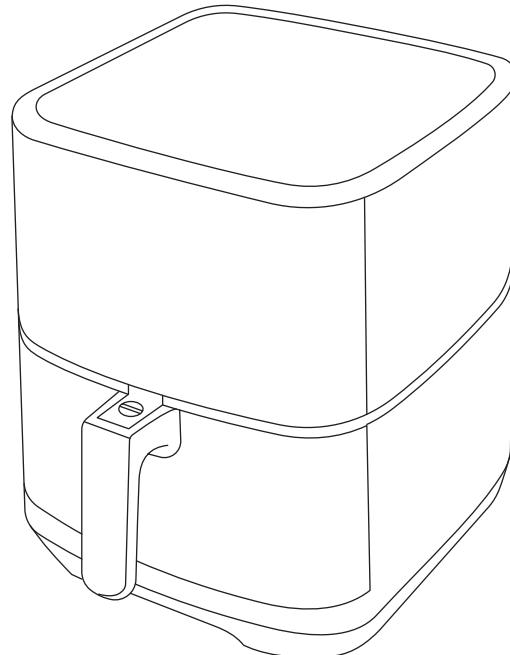
Freidora de aire

Friteuse sans huile

Fritadeira de ar quente

Heissluftfritteuse

Friggitrice ad aria



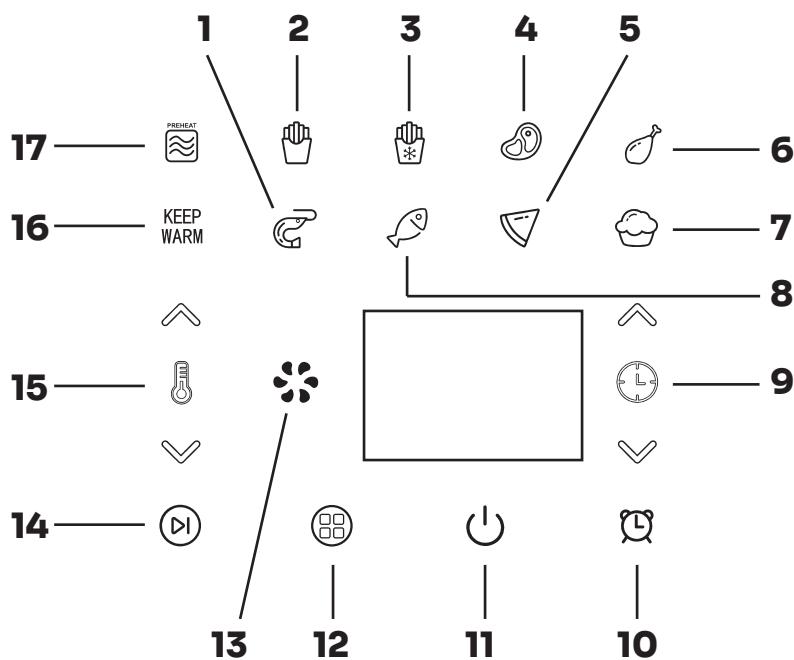
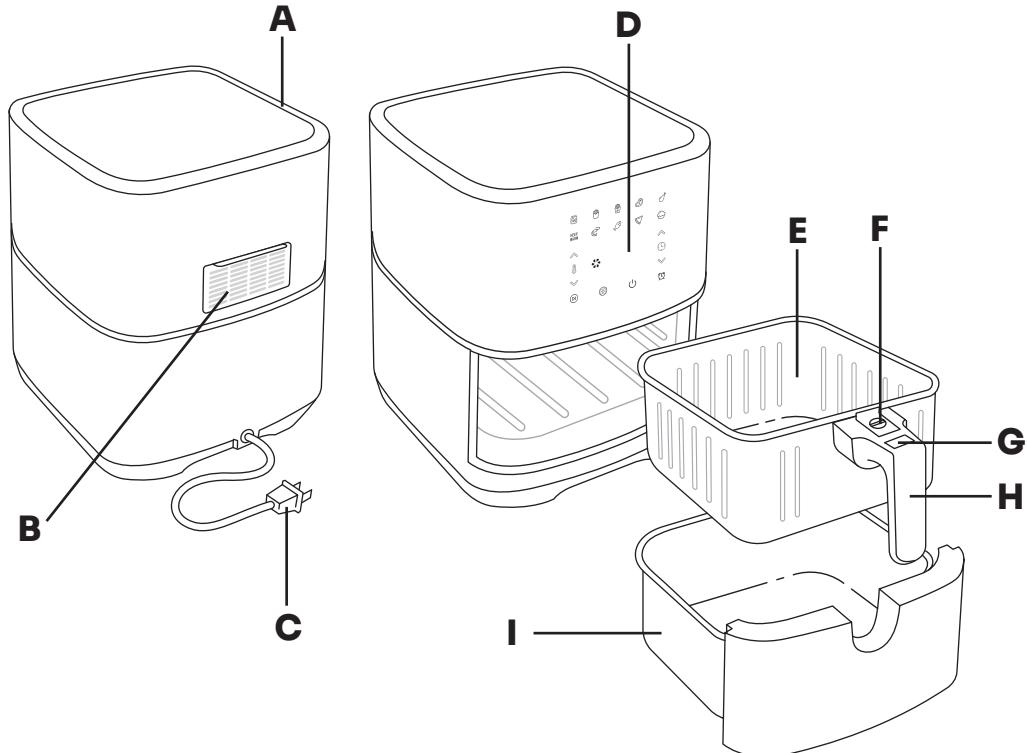
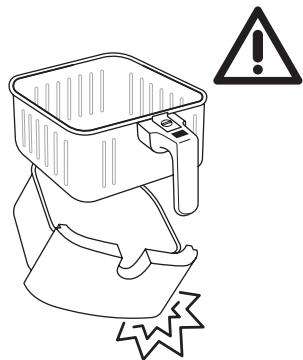
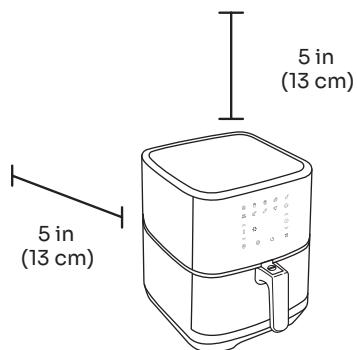


Fig.1**Fig.2****Fig.3**

Symbol	Default temperature	Default time
oven	/	/
wavy lines	190°C	3 min
fries	200°C	20 min
fries	200°C	18 min
steak	180°C	8 min
steak	180°C	16 min
KEEP WARM	60°C	5 min
curly lines	180°C	10 min
steak	200°C	15 min
pizza	200°C	9 min
cupcake	200°C	14 min

Fig.4

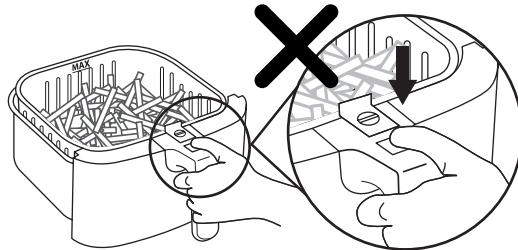
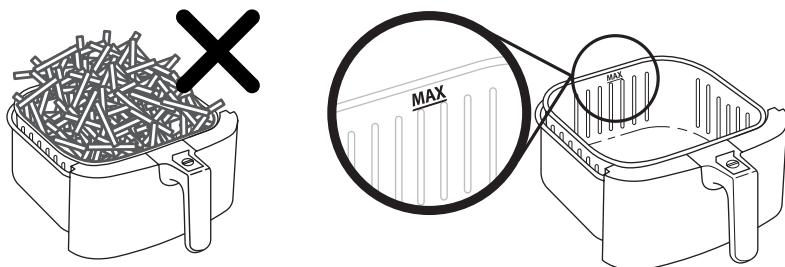


Fig.5



Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a Mellerware brand product. Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

Safety advice and warnings

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- 2.** Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.
- 3.** This appliance can be used by people unused to its handling, disabled people or children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- 4.** Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- 5.** Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- 6.** This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 7.** Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.
- 8.** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid a hazard.
- 9.** This appliance is for household use only, not professional, industrial use.

- Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
 - Do not clip or crease the power cord.
 - Do not allow the power cord to hang or to come into contact with the hot surfaces of the appliance.
 - Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
 - Do not touch the plug with wet hands.
 - Do not use the appliance if the cable or plug is damaged. If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
 - Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
 - Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
 - Use the appliance in a well-ventilated area.
 - Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens or similar.
 - Place the appliance on a horizontal, flat, stable surface, suitable for withstanding high temperatures and away from other heat sources and contact with water.
 - **CAUTION:** In order to prevent overheating do not cover the appliance.
 - Do not use or store the appliance outdoors.
 - Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.
 - Do not use the appliance in the case of persons insensitive to heat (the appliance has heated surfaces).
 - Do not touch the heated parts of the appliance, as it may cause serious burns.
- USE AND CARE:**
- Fully extend the appliance's power cable before each use.
 - Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.
 - Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately.
 - Do not use the appliance when empty or without the basket.
 - The air fryer works with hot air only. Never fill the basket with oil or any other type of fat. Do not add paper, cardboard, plastics or similar materials inside the fryer. You can use aluminum foil or greaseproof paper.
 - Do not move the appliance while in use.

- To keep the non-stick treatment in good condition, do not use metal or pointed utensils on it.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.

Service

Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

Description

- A - Air inlet
- B - Air outlet
- C - Cable
- D - Control panel
- E - Inner basket
- F - Basket lock button
- G - Basket release button
- H - Handle
- I - Outer basket

CONTROL PANEL

- 1 - Shellfish
- 2 - Fries
- 3 - Frozen food
- 4 - Meat
- 5 - Pizza
- 6 - Chicken
- 7 - Pastry
- 8 - Fish
- 9 - Time setting

- 10 - Delay function
- 11 - On/off
- 12 - Menu selection
- 13 - Fryer indicator
- 14 - Start / pause
- 15 - Temperature setting
- 16 - Keep warm
- 17 - Preheat

NOTE: To quickly increase / decrease the temperature or time, press and hold Δ or ∇ .

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

Instructions for use

BEFORE USE:

- Make sure that the entire product's packaging has been removed.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.
Leave 13 cm of space behind and above the air fryer.

BASKET TIPS:

- Press the release button (G) to separate the inner basket from the outer one.
- Pull the handle to remove the baskets.
- **Important:** Press the basket release button only if the outer basket is on a surface. The handle is attached only to the inner basket not to the outer one. (Fig.1)

- The lock button (F) protects the release button from being accidentally pressed.
- Never press the basket release button (G) while carrying the baskets.

USE:

- Unroll the cable completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Remove the inner and outer basket (E, I) from the fryer.
- Put the ingredients you want to fry, roast or cook in the inner basket (E).
- **IMPORTANT:** If the food basket overfills, it will not cook evenly (Fig. 5). Do not put food above the MAX mark on the basket.
- Put the inner and outer basket back into the appliance.
- The appliance is in standby mode. Press the on / off button (11) to start.
- Select the default menu (Fig.3) through button 12. Press this button continuously to select the desired menu.
- When selecting the menu, press button 14 to start cooking.
- The display shows the preset time and temperature and the indicator 13 will begin to flash.
- You can adjust the temperature and time using buttons 9 and 15 at any time.

- When you remove the baskets, the fryer stops automatically and the display turns off. When you put the baskets back in, the fryer resumes and continues its program.
- When the fryer finishes the cooking, 1 “beep” will be heard and the display will turn off.
- Remove the inner basket from the outside to serve the food.
- **ATTENTION:** Beware of hot oil / fats that may remain in the outer bowl.

PAUSE

- Press ⏸ to pause cooking. The fryer will stop heating, the symbol ☰ will disappear from the display and the indicator ⏴ will flash until you press again ⏴ to resume cooking.
- This function allows you to pause the cooking program without removing the baskets.

SHAKING FOOD

- When cooking, remove the baskets from the fryer and shake the food.
- Place the baskets on a surface (suitable for high temperatures) and shake. DO NOT press the basket release button (Fig. 4).
- If the baskets are too heavy to shake, remove the inner basket from the outer basket and shake only the first one. In this case,

make sure no liquids are dripping from the inner basket.

- When removing the baskets, the fryer stops automatically and the display turns off. When putting the baskets back in, the fryer resumes and continues its program.
- Avoid shaking food for more than 30 seconds so that the fryer does not cool down.

What kind of food need to be shaken?

- Small food such as fries, vegetables or nuggets usually need to be shaken for optimal cooking.
- Without shaking, food may not be crispy or evenly cooked.

DELAY FUNCTION

- The appliance has the function to delay the start of cooking until desired.
- Set the timer after selecting the desired menu.
- Press  and select the desired time using the time adjustment buttons (9).
- This function can be adjusted in 15 minutes intervals, with a maximum of 12 hours.
- The timer will be displayed on the screen and after the time has elapsed, the fryer will start cooking.

AUTO SHUT OFF

- If the air fryer has no active cooking programs, it will turn

off, after 3 minutes of inactivity.

OVERHEAT PROTECTION

- If the air fryer overheats, it will automatically shut down as a safety feature.
- Allow the air fryer to cool down before using it again.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Unplug the appliance from the mains.
- Clean the appliance as it is explained on the cleaning section.

SAFETY THERMAL PROTECTOR:

- The appliance has a safety device, which protects the appliance from overheating.
- If the appliance turns itself off and does not switch itself on again, disconnect it from the mains supply, and wait for approximately 15 minutes before reconnecting.
- If the machine does not start again seek authorised technical assistance.

Cleaning

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as

- bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
- The inner and outer basket can be washed in the dishwasher.

Anomalies and repair

Take the appliance to an authorised technical support service if product is damaged or other problems arise. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.

For EU products versions and/or in case that it is requested in your country:

ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you appropriate public recycling bins for each type of material.

- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.
- This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended; take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE).

This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

Warranty and technical assistance

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services.

You can find the closest one by accessing the following web link: www.mellerware.com

You can also request related
information by contacting us.
You can download this instruction
manual and its updates at
www.mellerware.com

Troubleshooting

Problem	Solution
The air fryer does not turn on.	Make sure the air fryer is plugged in. Push the baskets securely into the air fryer.
Foods are not completely cooked.	Place smaller batches of ingredients into the inner basket. If the basket is overstuffed, then ingredients will be uncooked. Increase cooking temperature or time.
Foods are cooked unevenly.	Ingredients that are stacked on top of each other or close to each other need to be shaken during cooking.
Foods are not crispy .	Spraying or brushing a small amount of oil on foods can increase crispiness.
Baskets will not slide into the air fryer securely.	Make sure the basket is not overfilled with food. Make sure the inner basket is securely inside the outer basket.
White smoke is coming out of the air fryer.	The air fryer may produce some white smoke when you use it for the first time. This is normal. Make sure the pan is properly cleaned and not greasy. Cooking greasy foods will cause oil to leak into the outer basket. This oil will produce white smoke, and the baskets may be hotter than usual. This is normal, and should not affect cooking.
Black smoke is coming out of the air fryer.	Unplug the fryer immediately. The food may be burning. Wait for it to cool down to remove the baskets and clean.
Display shows Error code “E1”	Contact the technical support service, sending an email to hi@mellerware.com or through the chat on the web www.mellerware.com
Display shows Error code “E2”	Contact the technical support service, sending an email to hi@mellerware.com or through the chat on the web www.mellerware.com

Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca Mellerware. Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Consejos y advertencias de seguridad

- 1.** Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- 2.** Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.
- 3.** Este aparato puede ser utilizado por personas no familiarizadas con su uso, personas discapacitadas o niños mayores de 8 años siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido formación sobre el uso seguro del aparato y entiendan los peligros que comporta.
- 4.** Mantener el aparato y su conexión red fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- 5.** Los niños no deben realizar operaciones de limpieza o mantenimiento del aparato a menos que sean mayores de 8 años y tengan la supervisión de un adulto.
- 6.** Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- 7.** No usar el aparato asociado a un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente.
- 8.** Si el cable de alimentación está

dañado, debe ser substituido por el fabricante, por su servicio postventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

9. Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico no para uso profesional o industrial.

- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincida con el voltaje de red.
 - Conectar el aparato a una base de toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.
 - La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
 - No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
 - No dejar que el cable eléctrico de conexión quede atrapado o arrugado.
 - No dejar que el cable eléctrico de conexión quede en contacto con las superficies calientes del aparato.
 - Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables
- dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
 - No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
 - Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
 - No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
 - Use el aparato en una zona ventilada.
 - No colocar el aparato sobre superficies calientes tales como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o similares.
 - Situar el aparato sobre una superficie horizontal, plana, estable y apta para soportar altas temperaturas, alejada de otras fuentes de calor y de posibles salpicaduras de agua.
 - **ADVERTENCIA:** A fin de evitar un sobrecalentamiento, no cubrir el aparato.
 - Este aparato no es adecuado para uso en exteriores.
 - No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.
 - No usar el aparato, en el caso de personas insensibles al calor (ya que el aparato tiene superficies calefactadas).

- No tocar las partes calefactadas del aparato, ya que pueden provocar quemaduras.

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS

- Antes de cada uso, extender completamente el cable de alimentación del aparato.
- No usar el aparato si sus accesorios no están debidamente acoplados.
- No usar el aparato si los accesorios acoplados a él presentan defectos. Proceda a sustituirlos inmediatamente.
- No utilizar el aparato vacío y sin el cestillo.
- La freidora de aire funciona solo con aire caliente. No llenar nunca el cestillo con aceite ni otro tipo de grasa.
- No añadir papel, cartón, plásticos o materiales similares dentro de la freidora. Se puede utilizar papel de aluminio o papel vegetal.
- No mover o desplazar el aparato mientras esté en funcionamiento.
- Para conservar el tratamiento antiadherente en buen estado, no utilizar sobre el utensilios metálicos o punzantes.
- Desenchufar el aparato de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.

Servicio

Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Descripción

- A - Entrada del aire
- B - Salida del aire
- C - Cable
- D - Pantalla
- E - Cestillo interior
- F - Botón bloqueo cestillo
- G - Botón liberación del cestillo
- H - Asa
- I - Cubeta exterior

PANEL DE CONTROL

- 1 - Marisco
- 2 - Patatas
- 3 - Alimentos congelados
- 4 - Carne
- 5 - Pizza
- 6 - Pollo
- 7 - Repostería
- 8 - Pescado
- 9 - Ajuste tiempo
- 10 - Función delay
- 11 - On/off
- 12 - Selección menús
- 13 - Indicador freidora
- 14 - Empezar/Pausar
- 15 - Ajuste temperatura
- 16 - Mantener caliente
- 17 - Pre-canlentar

NOTA: Para aumentar/disminuir la temperatura o el tiempo rápidamente, mantener pulsado el botón durante su transporte.

En caso de que su modelo de aparato no disponga de los accesorios descritos anteriormente, éstos también pueden adquirirse por separado en los Servicios de Asistencia Técnica.

Modo de empleo

NOTAS PREVIAS AL USO:

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.
- Antes de usar el producto por primera vez, límpie las partes en contacto con alimentos tal como se describe en el apartado de Limpieza.
- Dejar un mínimo de 13cm de espacio entre la parte trasera y superior de la pared (Fig.2).

USO DEL CESTILLO:

- Presionar el botón de liberación (G) para separar el cestillo interior del exterior.
- Tirar del asa para quitar los cestillos.
- **IMPORTANTE:** Presionar el botón de liberación del cestillo solo si la cubeta exterior está encima de una superficie. El asa está unido únicamente al cestillo, no a la cubeta. (Fig.1)
- El botón de bloqueo (F) protege el botón de liberación para que no sea pulsado accidentalmente.
- No pulsar nunca el botón de liberación del cestillo (G) durante su transporte.

USO:

- Desenrollar completamente el cable antes de enchufar.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- Sacar el cestillo interior y exterior (E,I) de la freidora. Poner los ingredientes que desea freír, asar o cocinar en el cestillo (E).
- **IMPORTANTE:** si se sobrelleña el cestillo de alimentos, no se cocerán de manera uniforme (Fig.5). No poner alimentos por encima de la marca MAX del cestillo.
- Volver a introducir el cestillo interior y exterior en el aparato.
- El aparato se encuentra en modo espera. Pulsar el botón on/off (11) para empezar.
- Seleccionar el menú predeterminado (Fig.3) a través del botón 12. Ir pulsando este botón continuamente para seleccionar el menú deseado.
- Al seleccionar el menú, pulsar el botón 14 para empezar la cocción.
- En la pantalla aparece el tiempo y la temperatura preestablecida y el indicador 13 empezará a parpadear.
- En cualquier momento de la cocción puedes ajustar la

temperatura y el tiempo a través de los botones 9 y 15.

- Al sacar los cestillos, la freidora se detiene automáticamente y la pantalla se apaga. Al volver a colocar los cestillos, la freidora se reanuda y sigue su programa.
- Cuando la freidora haya terminado la cocción, se oirá 1 “beep” y la pantalla se apagará.
- Sacar el cestillo interior del exterior para servir los alimentos.
- **ATENCIÓN:** Cuidado con el aceite/grasas calientes que pueden quedar en la cubeta exterior.

PAUSAR

- Pulsar el botón  para pausar la cocción. La freidora dejará de calentar, el símbolo  desaparecerá de la pantalla y el indicador  parpadeará hasta que vuelvas a pulsar  para reanudar la cocción.
- Esta función te permite pausar el programa de cocción sin sacar los cestillos de la freidora.

SACUDIR / REMOVER

- Durante la cocción, sacar los cestillos de la freidora y remover o sacudir la comida.
- Para hacerlo, colocar los cestillos encima de una superficie (apta para temperaturas altas) y sacudir. NO pulsar el botón de liberación del cestillo (Fig.4).
- Si el cestillo pesa demasiado para sacudirlo, sacar el cestillo

interior del cestillo exterior y sacudir solo el primero. En este caso, asegurarse de que el cestillo no gotea.

- Al sacar los cestillos, la freidora se detiene automáticamente y la pantalla se apaga. Al volver a colocar los cestillos, la freidora se reanuda y sigue su programa.
- Evitar sacudir o remover los alimentos más de 30 segundos para que la freidora no se enfrié.

¿Qué alimentos remover?

- Los alimentos pequeños como pueden ser patatas fritas, verduras cortadas o nuggets normalmente necesitan ser sacudidos para conseguir una cocción óptima.
- Sin sacudir o remover, es posible que los alimentos no queden crujientes o no estén bien cocidos.

FUNCIÓN DELAY

- El aparato tiene la función para retrasar el comienzo de la cocción hasta que se deseé.
- Ajuste el temporizador después de seleccionar el menú deseado.
- Pulsar  y seleccionar el tiempo deseado a través de los botones de ajuste de tiempo.
- Esta función se puede ajustar en incrementos de 15 minutos, con un máximo de 12 horas.

- El temporizador se mostrará en la pantalla y una vez transcurrido el tiempo, la freidora empezará a cocinar.

APAGADO AUTOMÁTICO

- La freidora se apagará automáticamente después de 3 minutos, si no hay ningún programa de cocción activo.

PROTECCIÓN SOBRECALENTAMIENTO

- Si la freidora se sobrecalienta, se apagará automáticamente.
- Dejar que se enfrie antes de volver a utilizarla.

UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO:

- Desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Limpiar el aparato.

PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD:

- El aparato dispone de un dispositivo térmico de seguridad que protege el aparato de cualquier sobrecaleamiento.
- Si el aparato se desconecta por sí mismo y no vuelve a conectarse, proceder a desenchufarlo de la red, esperar unos 15 minutos antes de volver a conectarlo. Si sigue sin funcionar, acudir a uno de los servicios de asistencia técnica autorizados.

Limpieza

- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.
- Se recomienda limpiar el aparato regularmente y retirar todos los restos de alimentos.
- Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar de forma inexorable la duración de la vida del aparato y conducir a una situación peligrosa.
- El cestillo interior y exterior son aptos para su limpieza en el lavavajillas.

Anomalías y reparación

En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

Para las versiones UE del producto y/o en el caso de que en su país aplique:

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.
 -  Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida útil del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).
- Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos

y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

Garantía y asistencia técnica

Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales. Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: www.mellerware.com

También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual. Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en www.mellerware.com

Solución de problemas

Problema	Solución
La freidora no se enciende.	Asegurarse de que la freidora está enchufada. Colocar bien los cestillos.
Los alimentos no están completamente cocidos.	No llenar el cestillo interior hasta al máximo. Si el cestillo está demasiado lleno, los ingredientes no se cuecen de forma uniforme y algunos pueden quedar poco cocidos. Aumentar la temperatura de cocción o el tiempo.
Los alimentos no se cocinan de manera uniforme.	Los alimentos que están apilados uno encima del otro o cerca del otro, deben ser removidos o agitados durante la cocción.
Los alimentos no están crujientes.	Poner un poco de aceite en la comida ayuda a que el resultado sea crujiente.
Los cestillos no se deslizan de forma segura dentro de la freidora.	Asegurarse de que el cestillo no está demasiado lleno. Asegurarse de que el cestillo interior está bien colocado dentro de la cubeta exterior.
Sale humo blanco de la freidora	La freidora puede producir un poco de humo blanco durante el primer uso, es normal. Asegurarse de que el cestillo está limpio y no hay comida incrustada. Cocinar alimentos grasos hará que el aceite se filtre en la cubeta exterior. Este aceite puede producir humo blanco y las cestas pueden estar estar más calientes de lo habitual. Esto es normal y no debería afectar la cocción.
Sale humo negro de la freidora	Desenchufar la freidora inmediatamente. Puede ser que la comida se esté quemando. Esperar a que se enfrie para sacar los cestillos y limpiar.
En la pantalla aparece el código de error “E1”	Contactar con el servicio de asistencia técnica, enviando un email a hi@mellerware.com o a través del chat de la web www.mellerware.com
En la pantalla aparece el código de error “E2”	Contactar con el servicio de asistencia técnica, enviando un email a hi@mellerware.com o a través del chat de la web www.mellerware.com

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Mellerware. Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

Conseils et avertissements de sécurité

- 1.** Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.
- 2.** Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments comme indiqué à la section nettoyage.
- 3.** Cet appareil peut être utilisé par des personnes non familiarisées avec son fonctionnement, des personnes handicapées ou des enfants âgés de plus de 8 ans, et ce, sous

la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu la formation nécessaire sur le fonctionnement sûr de l'appareil et en comprenant les dangers qu'il comporte.

- 4.** Laisser l'appareil hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- 5.** Les enfants ne devront pas réaliser le nettoyage ou la maintenance de l'appareil à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et sous la supervision d'un adulte.
- 6.** Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 7.** Ne pas utiliser l'appareil associé à un programmateur, à une minuterie ou autre dispositif connectant automatiquement l'appareil.
- 8.** Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra

être remplacé par le fabricant, par un service après-vente ou par tout professionnel agréé afin d'écartez tout danger.

9. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage professionnel ou industriel.

- Avant de brancher l'appareil au secteur, s'assurer que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Éviter que le câble électrique de connexion ne se coince ou ne s'emmêle.
- Ne pas laisser le cordon de connexion entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés

augmentent le risque de choc électrique.

- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- Utiliser l'appareil dans une zone bien ventilée.
- Ne pas placer l'appareil sur des surfaces chaudes, plaques de cuisson, cuisinières à gaz, fours ou similaires.
- Placer l'appareil sur une surface plane, stable et pouvant supporter des températures élevées, éloignée d'autres sources de chaleur et des possibles éclaboussures d'eau.
- **AVERTISSEMENT:** Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil.
- Cet appareil n'est pas adéquat pour un usage à l'extérieur.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide.
- L'eau qui entre dans l'appareil augmente le risque de choc électrique.
- Les personnes insensibles à la chaleur doivent éviter d'utiliser

cet appareil (puisque celui-ci présente des surfaces chauffantes).

- Éviter de toucher les parties chauffantes de l'appareil, vous pourriez gravement vous brûler.

UTILISATION ET ENTRETIEN:

- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble électrique de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas dûment fixés.
- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires présentent des défauts. Le cas échéant, les remplacer immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil vide et sans panier.
- La friteuse à air fonctionne uniquement avec de l'air chaud.
- Ne remplissez jamais le panier d'huile ou de tout autre type de graisse.
- N'ajoutez pas de papier, de carton, de plastique ou de matériaux similaires à l'intérieur de la friteuse. Vous pouvez utiliser du papier aluminium ou du papier sulfurisé.
- Ne pas faire bouger l'appareil en cours de fonctionnement.
- Pour conserver le traitement antiadhésif en bon état, ne pas utiliser d'ustensiles métalliques ou pointus.
- Débrancher l'appareil du secteur quand il n'est pas utilisé et avant de procéder à toute opération de nettoyage.

Conserver cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances.

Entretien

Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

Description

- A - Entrée d'air
- B - Sortie d'air
- C - Câble
- D - Panneau de commande
- E - Panier intérieur
- F - Bouton de verrouillage du panier
- G - Bouton de déverrouillage du panier
- H - Manipuler
- I - Panier extérieur

PANNEAU DE COMMANDE

- 1 - Fruits de mer
- 2 - Frites
- 3 - Des surgelés
- 4 - Viande
- 5 - Pizza
- 6 - Poulet
- 7 - Pâtisserie
- 8 - Poisson
- 9 - Réglage de l'heure
- 10 - Fonction de retard
- 11 - On/off
- 12 - Sélection de menus
- 13 - Indicateur de friteuse
- 14 - Démarrer / Pause

- 15 - Réglage de la température
- 16 - Garder au chaud
- 17 - Préchauffer

REMARQUE : Pour augmenter / diminuer rapidement la température ou la durée, appuyez et maintenez  ou .

Si votre modèle ne dispose pas des accessoires précédemment décrits, ceux-ci peuvent être achetés séparément auprès des services d'assistance technique.

Mode d'emploi

REMARQUES AVANT UTILISATION:

- Veiller à retirer tout le matériel d'emballage du produit.
- Avant la première utilisation, laver le panier et la cuve à l'eau et au détergent, bien rincer afin d'éliminer les restes de détergent et ensuite, sécher.
- Laissez 13 cm d'espace derrière et au-dessus de la friteuse à air.

CONSEILS POUR LE PANIER:

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage (G) pour séparer le panier intérieur du panier extérieur.
- Tirez sur la poignée pour retirer les paniers.
- **IMPORTANT:** n'appuyez sur le bouton de déverrouillage du panier que si le panier extérieur se trouve sur une surface. La poignée est attachée uniquement au panier

- intérieur, pas à l'extérieur. (Fig. 1)
- Le bouton de verrouillage (F) protège le bouton de déverrouillage contre toute pression accidentelle.
- N'appuyez jamais sur le bouton de déverrouillage du panier (G) pendant le transport des paniers.

UTILISATION:

- Dérouler complètement le câble avant de le brancher.
- Brancher l'appareil à une prise de terre.
- Retirez les paniers intérieur et extérieur (E, I) de la friteuse.
- Mettez les ingrédients que vous souhaitez frire, rôtir ou cuire dans le panier intérieur (E).
- **IMPORTANT :** Si le panier à aliments est trop rempli, la cuisson ne sera pas uniforme (Fig. 5). Ne placez pas d'aliments au-dessus de la marque MAX sur le panier.
- Remettez les paniers intérieur et extérieur dans l'appareil.
- L'appareil est en mode veille.
- Appuyez sur le bouton marche / arrêt (11) pour démarrer.
- Sélectionnez le menu par défaut (Fig.3) grâce au bouton 12. Appuyez sur ce bouton en continu pour sélectionner le menu souhaité.
- Lors de la sélection du menu, appuyez sur la touche 14 pour lancer la cuisson.

- L'écran affiche l'heure et la température préréglées et l'indicateur 13 commence à clignoter.
- Vous pouvez à tout moment régler la température et l'heure à l'aide des touches 9 et 15.
- Lorsque vous retirez les paniers, la friteuse s'arrête automatiquement et l'écran s'éteint. Lorsque vous remettez les paniers en place, la friteuse reprend et poursuit son programme.
- Lorsque la friteuse a terminé la cuisson, 1 « bip » se fera entendre et l'écran s'éteindra.
- Retirez le panier intérieur de l'extérieur pour servir les aliments.
- **ATTENTION :** Mefiez-vous de l'huile/des graisses chaudes qui peuvent rester dans le bol extérieur.
- Placer les paniers sur une surface (adaptée aux températures élevées) et secouer. N'appuyez pas sur le bouton de déverrouillage du panier (Fig. 4).
- Si les paniers sont trop lourds pour être secoués, retirez le panier intérieur du panier extérieur et secouez uniquement le premier. Dans ce cas, assurez-vous qu'aucun liquide ne coule du panier intérieur.
- Lors du retrait des paniers, la friteuse s'arrête automatiquement et l'écran s'éteint. A la remise en place des paniers, la friteuse reprend et poursuit son programme.
- Évitez de secouer les aliments pendant plus de 30 secondes afin que la friteuse ne refroidisse pas.

PAUSE

- Appuyez sur  pour interrompre la cuisson. La friteuse arrête de chauffer, le symbole  disparaît de l'afficheur et le voyant  clignote jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur  pour reprendre la cuisson.
- Cette fonction permet de mettre en pause le programme de cuisson sans retirer les paniers.

SECOUER

- Lors de la cuisson, retirez les paniers de la friteuse et secouez les aliments.

Quel genre de nourriture faut-il secouer ?

- Les petits aliments tels que les frites, les légumes ou les pépites doivent généralement être secoués pour une cuisson optimale.
- Sans secouer, les aliments peuvent ne pas être croustillants ou cuits uniformément.

FONCTION DE RETARD

- L'appareil a la fonction de retarder le début de la cuisson jusqu'à ce que vous le souhaitiez.
- Réglez la minuterie après avoir sélectionné le menu souhaité.

- Appuyez sur  et sélectionnez l'heure souhaitée à l'aide des boutons de réglage de l'heure (9).
- Cette fonction peut être réglée par intervalles de 15 minutes, avec un maximum de 12 heures.
- La minuterie s'affichera à l'écran et une fois le temps écoulé, la friteuse commencera la cuisson.

ARRÊT AUTOMATIQUE

- Si la friteuse à air n'a pas de programmes de cuisson actifs, elle s'éteindra après 3 minutes d'inactivité.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

- Si la friteuse à air surchauffe, elle s'éteindra automatiquement par mesure de sécurité.

APRÈS UTILISATION DE L'APPAREIL :

- Débrancher l'appareil du secteur.
- Nettoyer l'appareil.

PROTECTEUR DE SÉCURITÉ THERMIQUE:

- L'appareil dispose d'un dispositif thermique de sûreté qui protège l'appareil de toute surchauffe.
- Si l'appareil se déconnecte tout seul et que vous ne parvenez pas à le reconnecter, débranchez-le et attendez environ 15 minutes avant de le rebrancher. S'il ne fonctionne toujours pas, faites appel à l'un des services d'assistance technique agréés.

Nettoyage

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son refroidissement complet avant de le nettoyer.
- Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, ni le passer sous un robinet. Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et de retirer tous les restes d'aliments.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et le rendre dangereux.
- Les paniers intérieur et extérieur peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.

Anomalies et réparation

En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil ; cela implique des risques.

Pour les versions UE de produit et/ou en fonction de la législation de pays d'installation:

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux constituant l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous défaire du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



- Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être consigné, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé de collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cet appareil est certifié conforme à la Directive 2014/35/CE de Basse Tension, de même qu'à la Directive 2014/30/CE en matière de Compatibilité Électromagnétique, à la Directive 2011/65/CE relative à la limitation d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la Directive 2009/125/CE sur les conditions de conception écologique

applicables aux produits faisant usage d'énergie.

Garantie et assistance technique

Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés. Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant :

www.mellerware.com

Vous pouvez également demander des informations connexes en nous contactant au numéro de téléphone figurant à la fin de ce manuel. Vous pouvez télécharger cette notice d'instructions et ses mises à jour sur www.mellerware.com

Dépannage

Problème	Solution
La friteuse ne s'allume pas.	<p>Assurez-vous que la friteuse est branchée.</p> <p>Bien placer les paniers.</p>
La nourriture n'est pas complètement cuite.	<p>Ne remplissez pas le panier intérieur au maximum. Si le panier est trop plein, les ingrédients ne cuisent pas uniformément et certains peuvent être insuffisamment cuits.</p> <p>Augmentez la température ou le temps de cuisson.</p>
Les aliments ne cuisent pas uniformément.	Les aliments qui sont empilés les uns sur les autres ou à proximité les uns des autres doivent être mélangés ou mélangés pendant la cuisson.
La nourriture n'est pas croustillante.	Mettre un peu d'huile sur les aliments aide à rendre le résultat croustillant.
Les paniers ne glissent pas en toute sécurité dans la friteuse.	<p>Assurez-vous que le panier n'est pas trop plein.</p> <p>Assurez-vous que le panier intérieur est correctement placé à l'intérieur du seau extérieur.</p>
De la fumée blanche sort de la friteuse	<p>La friteuse peut produire un peu de fumée blanche lors de la première utilisation, c'est normal.</p> <p>Assurez-vous que le panier est propre et qu'il n'y a pas de nourriture incrustée.</p> <p>La cuisson d'aliments gras fera s'infiltrer l'huile dans la casserole extérieure. Cette huile peut produire de la fumée blanche et les paniers peuvent être plus chauds que d'habitude. Ceci est normal et ne devrait pas affecter la cuisson.</p>
De la fumée noire sort de la friteuse	Débranchez immédiatement la friteuse. La nourriture peut brûler. Attendez qu'il refroidisse pour retirer les paniers et nettoyer.
Le code d'erreur "E1" apparaît à l'écran.	Contactez le service d'assistance technique en envoyant un e-mail à hi@mellerware.com ou via le chat sur le Web www.mellerware.com
Le code d'erreur "E2" apparaît à l'écran.	Contactez le service d'assistance technique en envoyant un e-mail à hi@mellerware.com ou via le chat sur le Web www.mellerware.com

Prezado cliente:

Obrigado por ter adquirido um eletrodoméstico da marca Mellerware. A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

Conselhos e advertências de segurança

- 1.** Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para consultas futuras. A não observância e cumprimento destas instruções pode resultar em acidente.
- 2.** Antes da primeira utilização, limpe todas as partes do aparelho que possam estar em contacto com os alimentos, procedendo como se indica no capítulo de limpeza.
- 3.** Este aparelho pode ser utilizado por pessoas não familiarizadas com a sua utilização, pessoas incapacitadas ou crianças a partir dos 8 anos, desde que o façam sob

supervisão ou tenham recebido formação sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que este comporta.

- 4.** Guardar este aparelho fora do alcance de crianças menor de 8 anos.
- 5.** As crianças não devem realizar operações de limpeza ou manutenção do aparelho, a menos que sejam maiores de 8 anos e se encontrem sob a supervisão de um adulto.
- 6.** Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- 7.** Não usar o aparelho associado a um programador, temporizador ou outro dispositivo que ligue o aparelho automaticamente.
- 8.** Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve

ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por pessoal semelhante qualificado com o fim de evitar riscos.

9. Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico, não para uso profissional ou industrial.

- Antes de ligar o aparelho à corrente, verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede.
- Ligar o aparelho a uma tomada com ligação à terra e com capacidade mínima de 10 amperes.
- A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente eléctrica. Nunca modifique a ficha.
- Não use adaptadores de ficha.
- Não forçar o cabo eléctrico. Nunca utilize o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho da corrente.
- Não deixar que o cabo eléctrico de ligação fique preso ou dobrado.
- Evitar que o cabo eléctrico de ligação entre em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
- Verifique o estado do cabo de alimentação. Os cabos

danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque elétrico.

- Não toque na ficha de ligação com as mãos molhadas.
- Não utilizar o aparelho se tiver o cabo eléctrico ou a ficha danificada.
- Se algum dos revestimentos do aparelho se partir, desligar imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico.
- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.
- Usar o aparelho numa zona bem ventilada.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS:

- Antes de cada utilização, desenrole completa-mente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilize o aparelho se os acessórios não estiverem devidamente montados.
- Não utilize o aparelho se os acessórios ou consumíveis montados apresentarem defeitos. Substitua-os imediatamente.
- Não use o aparelho vazio e sem o cesto.
- A fritadeira de ar quente funciona apenas com ar quente. Nunca encha o cesto com óleo ou qualquer outro tipo de gordura.
- Não adicione papel, papelão, plásticos ou materiais semelhantes dentro da fritadeira. Você pode usar papel alumínio ou papel vegetal.

- Não move o aparelho enquanto estiver em funcionamento.
- Para manter o tratamento antiaderente em bom estado, não utilize utensílios metálicos ou objetos de corte sobre o mesmo.
- Desligue o aparelho da corrente quando não estiver a ser utilizado e antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Este aparelho não está destinado a pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que tenham falta de experiência e conhecimento.

Serviço

Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

Descrição

- A - Entrada de ar
- B - Saída de ar
- C - Cabo
- D - Painel de controle
- E - Cesta interna
- F - Botão de bloqueio da cesta
- G - Botão de liberação da cesta
- H - Alça
- I - Cesta externa

PAINEL DE CONTROLE

- 1 - Marisco
- 2 - Fritas
- 3 - Alimentos congelados
- 4 - Carne
- 5 - Pizza
- 6 - Frango
- 7 - Pasteleria
- 8 - Peixe
- 9 - Configuração de tempo
- 10 - Função de atraso
- 11 - On / off
- 12 - Seleção de menu
- 13 - Indicador de fritadeira
- 14 - Iniciar / Pausar
- 15 - Configuração de temperatura
- 16 - Mantenha morno
- 17 - Pré-aqueça

NOTA: Para aumentar / diminuir rapidamente a temperatura ou o tempo, pressione e segure ou .

Caso o seu modelo do aparelho não disponha dos acessórios descritos anteriormente, pode adquiri-los separadamente nos Serviços de Assistência Técnica.

Modo de utilização

NOTAS PARA ANTES DE UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.

- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as partes em contacto com os alimentos tal como se descreve no capítulo de limpeza.
- Deixe 13 cm de espaço atrás e acima da fritadeira de ar.

DICAS DE CESTA:

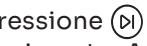
- Pressione o botão de liberação (G) para separar a cesta interna da externa.
Puxe a alça para remover os cestos.
- **Importante:** pressione o botão de liberação da cesta somente se a cesta externa estiver sobre uma superfície. A alça está presa apenas à cesta interna, não à externa. (Fig. 1)
- O botão de bloqueio (F) protege o botão de liberação de ser pressionado accidentalmente.
- Nunca pressione o botão de liberação do cesto (G) enquanto carrega os cestos.

UTILIZAÇÃO:

- Desenrole completamente o cabo antes de o ligar à tomada.
- Ligue a ficha do aparelho a uma tomada elétrica com ligação à terra.
- Remova o cesto interno e o externo (E, I) da fritadeira.
- Coloque os ingredientes que pretende fritar, assar ou cozinhar no cesto interior (E).
- **IMPORTANTE:** Se o cesto de alimentos transbordar, não cozinhará uniformemente

- (Fig. 5). Não coloque alimentos acima da marca MAX no cesto.
- Coloque o cesto interno e o externo de volta no aparelho.
- O aparelho está no modo de espera. Pressione o botão liga / desliga (11) para iniciar.
- Selecione o menu padrão (Fig.3) através do botão 12. Pressione este botão continuamente para selecionar o menu desejado.
- Ao selecionar o menu, pressione o botão 14 para iniciar o cozimento.
- O visor mostra a hora e a temperatura predefinidas e o indicador 13 começa a piscar.
- Você pode ajustar a temperatura e o tempo usando os botões 9 e 15 a qualquer momento.
- Ao remover os cestos, a fritadeira para automaticamente e o visor é desligado. Quando você coloca os cestos de volta, a fritadeira reinicia e continua seu programa.
- Quando a fritadeira terminar de cozinhar, será ouvido 1 “bipe” e o visor será desligado.
- Retire o cesto interno pelo lado de fora para servir a comida.
- **ATENÇÃO:** Cuidado com óleo / gorduras quentes que possam permanecer na tigela externa.

PAUSA:

Pressione  para pausar o cozimento. A fritadeira irá parar de aquecer, o símbolo 

desaparecerá do visor e o indicador (1) piscará até que você pressione novamente (1) para retomar o cozimento.

- Esta função permite fazer uma pausa no programa de cozedura sem retirar os cestos.

AGITAÇÃO DE ALIMENTOS

- Ao cozinhar, retire os cestos da fritadeira e sacuda os alimentos.
- Coloque os cestos sobre uma superfície (adequada a altas temperaturas) e agite. NÃO pressione o botão de liberação da cesta (Fig. 4).
- Se os cestos forem muito pesados para sacudir, remova o cesto interno do cesto externo e sacuda apenas o primeiro. Neste caso, certifique-se de que nenhum líquido está pingando da cesta interna.
- Ao retirar os cestos, a fritadeira para automaticamente e o visor desliga-se. Ao recolocar os cestos, a fritadeira retoma e continua seu programa.
- Evite sacudir os alimentos por mais de 30 segundos para que a fritadeira não esfrie.

Que tipo de comida precisa ser agitada?

- Alimentos pequenos como batatas fritas, vegetais ou nuggets geralmente precisam ser agitados para um cozimento ideal.

- Sem agitar, os alimentos podem não ficar crocantes ou cozidos uniformemente.

FUNÇÃO DE ATRASO

- O aparelho tem a função de atrasar o início da cozedura até ao desejado.
- Defina o cronômetro após selecionar o menu desejado.
- Pressione (2) e selecione a hora desejada com os botões de ajuste da hora (9).
- Esta função pode ser ajustada em intervalos de 15 minutos, com um máximo de 12 horas.
- O cronômetro será exibido na tela e, após decorrido o tempo, a fritadeira começará a cozinhar.

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

- Se a fritadeira de ar quente não tiver programas de cozimento ativos, ela desligará após 3 minutos de inatividade.

PROTEÇÃO CONTRA O SUPERAQUECIMENTO:

- Se a fritadeira de ar superaquecer, ela será desligada automaticamente como um recurso de segurança.
- Deixe a fritadeira esfriar antes de usá-la novamente.

UMA VEZ CONCLUÍDA A UTILIZAÇÃO DO APARELHO:

- Desligue o aparelho da corrente elétrica.
- Limpe o aparelho.

PROTETOR TÉRMICO DE SEGURANÇA:

- O aparelho dispõe de um dispositivo térmico de segurança que o protege de qualquer sobreaquecimento.
- Se o aparelho se desligar sozinho e não se voltar a ligar, desligue-o da corrente e aguarde 15 minutos antes de o ligar novamente. Se continuar sem funcionar, dirija-se a um dos Serviços de Assistência Técnica autorizados.

Limpeza

- Desligue o aparelho da corrente e deixe-o arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Limpe o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e seque-o de seguida.
- Não utilize solventes, produtos um fator pH ácido ou básico como a lixívia, nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho dentro de água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.
- Recomenda-se limpar o aparelho regularmente e retirar todos os restos de alimentos.
- Se o aparelho não for mantido limpo, a sua superfície pode degradar-se e afetar de forma irreversível a duração da vida do aparelho e conduzir a uma situação de perigo.
- O cesto interior e o cesto exterior são adequados para lavar na máquina de lavar loiça.

Anomalias e reparação

Em caso de avaria leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal poderá acarretar perigos.

Para as versões eu do produto e/ou caso aplicável no seu país:

ECOLOGIA E RECICLAGEM E DO PRODUTO

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se desejar eliminá-los, utilize os contentores de reciclagem colocados à disposição para cada tipo de material.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.
 - Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).



Este aparelho cumpre a Diretiva 2014/35/CE de Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/UE de Compatibilidade Eletromagnética a Diretiva 2011/65/UE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrónicos e a Diretiva 2009/125/CE sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.

Garantia e assistência técnica

Este produto possui reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços de assistência técnica oficiais. Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website:

www.mellerware.com

Pode também solicitar informação relacionada contactando-nos para o número de telefone que aparece no final deste manual.

Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em

www.mellerware.com

Solução de problemas

Problema	Solução
A fritadeira não liga.	Certifique-se de que a fritadeira esteja conectada. Coloque bem os cestos.
Os alimentos não estão totalmente cozinhados.	Não encha o cesto interno ao máximo. Se o cesto estiver muito cheio, os ingredientes não cozinham uniformemente e alguns podem estar mal cozidos. Aumente a temperatura ou o tempo de cozimento.
A comida não está cozinhando uniformemente.	Alimentos empilhados em cima ou próximos uns dos outros devem ser mexidos ou mexidos durante o cozimento.
A comida não é crocante.	Colocar um pouco de óleo na comida ajuda a tornar o resultado crocante.
Os cestos não deslizam com segurança para a fritadeira.	Certifique-se de que o cesto não está muito cheio. Certifique-se de que a cesta interna esteja devidamente colocada dentro do balde externo.
Fumaça branca sai da fritadeira	A fritadeira pode produzir um pouco de fumaça branca durante o primeiro uso, isso é normal. Certifique-se de que o cesto está limpo e de que não há alimentos incrustados. Cozinhar alimentos gordurosos fará com que o óleo vaze para a frigideira externa. Este óleo pode produzir fumaça branca e os cestos podem estar mais quentes do que o normal. Isso é normal e não deve afetar o cozimento.
Fumaça preta sai da fritadeira.	Desligue a fritadeira imediatamente. A comida pode estar queimando. Espere esfriar para remover os cestos e limpar.
O código de erro "E1" aparece na tela.	Entre em contato com o serviço de suporte técnico, enviando um e-mail para hi@mellerware.com ou pelo chat na web www.mellerware.com
O código de erro "E2" aparece na tela.	Entre em contato com o serviço de suporte técnico, enviando um e-mail para hi@mellerware.com ou pelo chat na web www.mellerware.com

Sehr geehrte Kunden,

Wir danken Ihnen für Ihre Entscheidung, ein Mellerware Gerät zu kaufen.

Technologie, Design und Funktionalität dieses Gerätes, in Kombination mit der Erfüllung der strengsten Qualitätsnormen, werden Ihnen lange Zeit viel Freude bereiten.

Ratschläge und sicherheitshinweise

- 1.** Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf. Werden die Hinweise dieser Bedienungsanleitung nicht beachtet und eingehalten, kann es zu Unfällen kommen.
- 2.** Vor der Erstanwendung müssen die Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt geraten, so wie im Absatz Reinigung beschrieben, gereinigt werden.
- 3.** Personen, denen es an Wissen im Umgang mit dem Gerät mangelt, geistig behinderte Personen oder Kinder ab 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder Anleitung über den sicheren Gebrauch des Gerätes, so dass sie die Gefahren, die von diesem Gerät ausgehen, verstehen, benutzen.
- 4.** Das Gerät und sein Netzanschluss dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren kommen.
- 5.** Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät vornehmen, sofern sie nicht älter als 8 Jahre alt sind und von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- 6.** Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- 7.** Dieses Gerät nicht über einen Programmschalter, eine externe Zeitschaltuhr oder eine sonstige Vorrichtung betreiben.
- 8.** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Kundendienst des

Herstellers oder einem entsprechenden Fachmann ersetzt werden.

9. Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch ausgelegt und ist für professionelle oder gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.
- Das Gerät an einen Stromanschluss anschließen, der mindestens 10 Ampere liefert.
- Der Stecker des Geräts muss mit dem Steckdosentyp des Stromanschlusses übereinstimmen. Der Gerätestecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden Keine Adapter für den Stecker verwenden.
- Nicht mit Gewalt am elektrischen Anschlusskabel ziehen. Benutzen Sie das elektrische Kabel nicht zum Anheben oder Transportieren des Geräts. Den Stecker nicht am Kabel aus der Dose ziehen.
- Achten Sie darauf, dass das elektrische Kabel nicht getreten oder zerknittert wird.
- Achten Sie darauf, dass das elektrische Verbindungskabel nicht mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.
- Überprüfen Sie das elektrische Verbindungskabel. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko von elektrischen Schlägen.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.
- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem elektrischem Kabel oder Stecker verwendet werden.
- Sollte ein Teil der Geräteverkleidung strapaziert sein, ist die Stromzufuhr umgehend zu unterbrechen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch im Außenbereich geeignet.
- Das Gerät nicht auf heiße Oberflächen sowie Kochplatten Gasbrenner, Ofen oder Ähnliches stellen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile, für hohe Temperaturen geeignete Oberfläche, außer Reichweite von Hitzequellen und möglichen Wasserspritzern.
- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, nicht das Gerät verdecken.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch im Außenbereich geeignet. Das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen. Wasser, das eventuell in das Gerät gelangt, erhöht die Elektroschockgefahr.

- Wärmeunempfindliche Personen dürfen das Gerät nicht verwenden (da das Gerät mit erhitzbaren Flächen ausgestattet ist).
- Die erhitzten Teile des Gerätes nicht berühren, da sie schwere Verbrennungen verursachen können.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse aufbewahren.

BENUTZUNG UND PFLEGE:

- Vor jedem Gebrauch des Geräts das Stromkabel vollständig abwickeln.
- Gerät nicht benutzen, wenn Zubehör oder Ersatzteile nicht richtig befestigt sind.
- Gerät nicht benutzen, wenn die Zubehörteile mangelhaft sind. Ersetzen Sie diese sofort.
- Verwenden Sie das Gerät nicht leer und ohne Korb.
- Die Heißluftfritteuse funktioniert nur mit Heißluft. Füllen Sie den Korb niemals mit Öl oder anderen Fetten.
- Füllen Sie kein Papier, Karton, Plastik oder ähnliche Materialien in die Fritteuse. Du kannst Alufolie oder Backpapier verwenden.
- Das Gerät nicht bewegen, während es in Betrieb ist.
- Um die antihaltbehandelte Oberfläche nicht zu beschädigen, keine metallischen oder spitzen Kochutensilien verwenden.
- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

Service

Unsachgemäße Verwendung bzw. Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung kann Gefahren zur Folge haben und führt zum Erlöschen der Garantieansprüche sowie der Haftung des Herstellers.

Bezeichnung

- A - Lufteinlass
- B - Luftauslass
- C - Kabel
- D - Schalttafel
- E - Innenkorb
- F - Knopf zum Sperren des Korbs
- G - Korb freigabetaste
- H - Handhaben
- I - Außenkorb

SCHALTTAFEL

- 1 - Schalttier
- 2 - Pommes
- 3 - Gefrorenes Essen
- 4 - Fleisch
- 5 - Pizza
- 6 - Hähnchen
- 7 - Gebäck
- 8 - Fisch
- 9 - Zeiteinstellung
- 10 - Verzögerungsfunktion

- 11 - An / Aus
- 12 - Menüauswahl
- 13 - Friteusenanzeige
- 14 - Start / Pause
- 15 - Temperatureinstellung
- 16 - Warm halten
- 17 - Vorheizen

HINWEIS: Um die Temperatur oder Zeit schnell zu erhöhen/zu verringern, halten Sie \wedge oder \vee gedrückt.

Wenn Sie meinen, dass das Gerät nicht mit dem oben angeführten Zubehör ausgestattet ist, können Sie die Teile auch einzeln beim Technischen Dienst erwerben.

Benutzungshinweise

VOR DER BENUTZUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial des Produkts entfernt haben.
- Vor der Erstanwendung müssen die Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt geraten, so wie im Absatz Reinigung beschrieben, gereinigt werden.
- Lassen Sie hinter und über der Heißluftfritteuse 13 cm Platz.

TIPPS FÜR KORB:

- Drücken Sie den Entriegelungsknopf (G), um den inneren Korb vom äußeren zu trennen.

- Ziehen Sie am Griff, um die Körbe zu entfernen.
- **Wichtig:** Drücken Sie die Korbentriegelungstaste nur, wenn der Außenkorb auf einer Fläche steht. Der Griff ist nur am inneren Korb befestigt, nicht am äußeren. (Abb.1)
- Der Sperrknopf (F) schützt den Entriegelungsknopf vor versehentlichem Drücken.
- Drücken Sie niemals die Korbentriegelungstaste (G), während Sie die Körbe tragen.

BENUTZUNG:

- Vor Anschluss das Kabel völlig ausrollen.
- Stecken Sie das Gerät in eine geerdete Steck-dose ein.
- Nehmen Sie den Innen- und Außenkorb (E, I) aus der Fritteuse.
- Geben Sie die Zutaten, die Sie braten, braten oder garen möchten, in den Innenkorb (E).
- **WICHTIG:** Wenn der Lebensmittelkorb überfüllt ist, wird er nicht gleichmäßig garen (Abb. 5). Legen Sie keine Lebensmittel über die MAX-Markierung auf den Korb.
- Setzen Sie den Innen- und Außenkorb wieder in das Gerät ein.
- Das Gerät befindet sich im Standby-Modus. Drücken Sie zum Starten die Ein-/Aus-Taste (11).
- Wählen Sie das Standardmenü (Abb.3) über die Taste 12. Drücken Sie diese Taste kontinuierlich, um das gewünschte Menü auszuwählen.

- Drücken Sie bei der Auswahl des Menüs die Taste 14, um den Garvorgang zu starten.
- Das Display zeigt die voreingestellte Zeit und Temperatur an und die Anzeige 13 beginnt zu blinken.
- Mit den Tasten 9 und 15 können Sie jederzeit Temperatur und Zeit einstellen.
- Wenn Sie die Körbe entfernen, stoppt die Fritteuse automatisch und das Display erlischt. Wenn Sie die Körbe wieder einsetzen, fährt die Fritteuse fort und setzt ihr Programm fort.
- Wenn die Fritteuse den Garvorgang beendet, ertönt 1 „Piepton“ und das Display erlischt.
- Nehmen Sie den Innenkorb von außen heraus, um das Essen zu servieren.
- **ACHTUNG:** Achten Sie auf heißes Öl / Fette, die in der Außenschale verbleiben können.

PAUSE

- Drücken Sie , um den Garvorgang zu unterbrechen. Die Fritteuse hört auf zu heizen, das Symbol  verschwindet vom Display und die Anzeige  blinkt, bis Sie erneut  drücken, um den Garvorgang fortzusetzen.
- Mit dieser Funktion können Sie das Garprogramm unterbrechen, ohne die Körbe zu entfernen.

SCHÜTTELN

- Nehmen Sie beim Garen die Körbe aus der Fritteuse und schütteln Sie

die Lebensmittel.

- Stellen Sie die Körbe auf eine (für hohe Temperaturen geeignete) Oberfläche und schütteln Sie sie. Drücken Sie NICHT den Entriegelungsknopf des Korbs (Abb. 4).
- Wenn die Körbe zu schwer zum Schütteln sind, nehmen Sie den Innenkorb aus dem Außenkorb und schütteln Sie nur den ersten. Achten Sie in diesem Fall darauf, dass keine Flüssigkeiten aus dem Innenkorb tropfen.
- Beim Herausnehmen der Körbe stoppt die Fritteuse automatisch und das Display erlischt. Beim Wiedereinsetzen der Körbe fährt die Fritteuse fort und setzt ihr Programm fort.
- Schütteln Sie die Speisen nicht länger als 30 Sekunden, damit die Fritteuse nicht abkühlt.

Welche Lebensmittel müssen geschüttelt werden?

- Kleine Lebensmittel wie Pommes, Gemüse oder Nuggets müssen zum optimalen Garen in der Regel geschüttelt werden.
- Ohne Schütteln werden Lebensmittel möglicherweise nicht knusprig oder gleichmäßig gegart.

VERZÖGERUNGSFUNKTION

- Das Gerät hat die Funktion, den Kochbeginn bis zum gewünschten Zeitpunkt zu verzögern.

- Stellen Sie den Timer ein, nachdem Sie das gewünschte Menü ausgewählt haben.
- Drücken Sie  und wählen Sie die gewünschte Zeit mit den Zeiteinstelltasten (9).
- Diese Funktion kann in 15-Minuten-Intervallen mit maximal 12 Stunden eingestellt werden.
- Der Timer wird auf dem Bildschirm angezeigt und nach Ablauf der Zeit beginnt die Fritteuse mit dem Kochen.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

- Wenn die Heißluftfritteuse keine aktiven Kochprogramme hat, schaltet sie sich nach 3 Minuten Inaktivität aus.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

- Wenn die Heißluftfritteuse überhitzt, schaltet sie sich aus Sicherheitsgründen automatisch ab.
- Lassen Sie die Heißluftfritteuse abkühlen, bevor Sie sie wieder verwenden.

NACH DER BENUTZUNG DES GERÄTS:

- Den Stecker aus der Netzdose ziehen.
- Reinigen Sie das Gerät.

WÄRMESCHUTZSCHALTER:

- Das Gerät ist mit einem Wärmeschutzschalter ausgestattet, wodurch es gegen Überhitzung geschützt ist.

- Schaltet sich das Gerät von selbst aus und nicht wieder ein, unterbrechen Sie die Stromzufuhr, warten Sie 15 Minuten und schalten es wieder ein.

Reinigung

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts weder Löse oder Scheuermittel, noch Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie z.B. Lauge.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.
- Es wird empfohlen, Speisereste regelmäßig vom Gerät zu entfernen.
- Halten Sie das Gerät nicht sauber, so könnten sich der Zustand seiner Oberfläche verschlechtern, seine Lebenszeit negativ beeinflusst und gefährliche Situationen verursacht werden.
- Kein Teil dieses Geräts ist zum Reinigen in der Spülmaschine geeignet.
- Der Innen- und Außenkorb sind für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

Störungen und Reparatur

Bei Schäden und Störungen bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Technischen Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst auseinanderzubauen und zu reparieren. Das könnte Gefahren zur Folge haben.

Für die-Ausführungen des Produkts und/oder für Länder, in denen diese Vorschriften Anzuwenden sind:

ÖKOLOGIE UND RECYCLING DES PRODUKTS

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie es entsorgen möchten, so können Sie die öffentlichen Container für die betreffenden Materialarten verwenden.
- Das Produkt ist frei von umweltschädlichen Konzentrationen von Substanzen.



- Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt, wenn Sie es am Ende seiner Lebensdauer entsorgen wollen, in geeigneter Weise bei einer zugelassenen Entsorgungsstelle abzugeben ist, um die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE) sicherzustellen.

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, die Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und die Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.

Garantie und Technischer Service

Dieses Produkt wird gemäss der geltenden Gesetzgebung durch die rechtliche Garantie anerkannt und geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen. Über folgenden Link finden Sie ein Servicezentrum in Ihrer Nähe: www.mellerware.com Sie können auch Informationen einholen, indem Sie uns unter der am Ende dieses Handbuches angegebenen Telefonnummer anrufen. Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter www.mellerware.com

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Die Fritteuse schaltet sich nicht ein.	Stellen Sie sicher, dass die Fritteuse angeschlossen ist.
	Stellen Sie die Körbe gut ein.
Das Essen ist nicht vollständig gekocht. cocidos.	Füllen Sie den Innenkorb nicht bis zum Maximum. Wenn der Korb zu voll ist, garen die Zutaten nicht gleichmäßig und einige können zu wenig gegart werden.
	Erhöhen Sie die Gartemperatur oder -zeit.
Das Essen gart nicht gleichmäßig.	Übereinander oder nahe beieinander gestapelte Speisen sollten während des Garens umgerührt oder umgerührt werden.
Essen ist nicht knusprig.	Etwas Öl auf die Speisen zu geben hilft, das Ergebnis knusprig zu machen.
Die Körbe gleiten nicht sicher in die Fritteuse.	Achten Sie darauf, dass der Korb nicht zu voll ist.
	Stellen Sie sicher, dass der Innenkorb richtig im Außeneimer platziert ist.
Aus der Fritteuse kommt weißer Rauch	Die Fritteuse kann beim ersten Gebrauch etwas weißen Rauch entwickeln, dies ist normal.
	Stellen Sie sicher, dass der Korb sauber ist und keine Lebensmittel eingelagert sind.
	Das Kochen von fettigen Speisen führt dazu, dass das Öl in die äußere Pfanne sickert. Dieses Öl kann weißen Rauch erzeugen und die Körbe können heißer als gewöhnlich sein. Dies ist normal und sollte das Kochen nicht beeinträchtigen.
Aus der Fritteuse kommt schwarzer Rauch	Trennen Sie die Fritteuse sofort vom Netz. Das Essen kann anbrennen. Warten Sie, bis es abgekühlt ist, um die Körbe zu entfernen und zu reinigen.
Auf dem Bildschirm erscheint der Fehlercode "E1".	Wenden Sie sich an den technischen Support, senden Sie eine E-Mail an hi@mellerware.com oder über den Chat im Internet www.mellerware.com
Auf dem Bildschirm erscheint der Fehlercode "E2".	Wenden Sie sich an den technischen Support, senden Sie eine E-Mail an hi@mellerware.com oder über den Chat im Internet www.mellerware.com

Gentile Cliente:

Le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca Mellerware.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale soddisfazione durante molto tempo.

Consigli e avvertimenti di sicurezza

- 1.** Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può essere causa di incidenti.
- 2.** Prima del primo utilizzo dell'apparecchio, si consiglia di pulire tutte le parti a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione dedicata alla pulizia.
- 3.** Questo apparecchio può essere utilizzato da persone non familiarizzate con il suo uso, da persone disabili o da bambini di età superiore a 8 anni solo nel caso in cui vengano sorvegliati, o siano stati informati su come usare l'apparecchio in sicurezza e abbiano capito i potenziali pericoli.
- 4.** Mantenere l'apparecchio e le parti per il collegamento alla rete elettrica fuori dalla portata di bambini minori di 8 anni.
- 5.** I bambini di età superiore a 8 anni possono eseguire operazioni di pulizia o di manutenzione dell'apparecchio solo se sorvegliati da un adulto.
- 6.** Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- 7.** Non collegare l'apparecchio a programmatore, timer o altri dispositivi che ne consentano il funzionamento automatico.
- 8.** Se il cavo di alimentazione è danneggiato

farlo sostituire dal produttore, da un servizio di assistenza post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.

9. Questo apparecchio è destinato unicamente ad un uso domestico, non professionale o industriale.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che il voltaggio indicato sulla targhetta caratteristiche e il selettore di voltaggio corrispondano al voltaggio della rete.
- Collegare l'apparecchio a una base dotata di messa a terra in grado di sostenere almeno 10 ampere.
- Verificare che la presa sia adatta alla spina dell'apparecchio. Non apportare alcuna modifica alla spina. Non usare adattatori.
- Non tirare il cavo elettrico.
- Non usarlo mai per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Non lasciare che il cavo rimanga impigliato o attorcigliato.
- Non lasciare che il cavo di connessione entri a contatto con le superfici calde dell'apparecchio.
- Controllare lo stato del cavo di alimentazione: i cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scariche elettriche.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati.
- In caso di rottura di una parte dell'involucro esterno dell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente al fine di evitare eventuali scariche elettriche.
- Non usare l'apparecchio in seguito a cadute, nel caso presenti danni visibili o in presenza di qualsiasi perdita.
- Utilizzare l'apparecchio in una zona ventilata.
- Non collocare l'apparecchio su superfici calde come piastre di cottura, bruciatori a gas, forni o simili.
- Appoggiare l'apparecchio su una superficie orizzontale, stabile e adatta a sopportare temperature elevate, lontano da altre sorgenti di calore e da possibili schizzi d'acqua.
- **AVVERTENZA:** Per evitare um surriscaldamento non coprire l'apparecchio.
- Apparato non idoneo all'uso in ambienti esterni.
- Non lasciare l'apparecchio sotto la pioggia o in luoghi umidi. Le filtrazioni d'acqua aumentano il rischio di scariche elettriche.
- Si consiglia l'uso dell'apparecchio a persone insensibili al calore in quanto l'apparecchio possiede superfici riscaldate.

- Non toccare le parti riscaldate dell'apparecchio perché potrebbero provocare gravi ustioni.

Precauzioni d'uso

- Prima di ogni utilizzo, svolgere completamente il cavo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori non sono correttamente montati.
- Non utilizzare l'apparecchio vuoto e senza cestello.
- La friggitrice funziona solo con aria calda. Non riempire mai il cestello con olio o altro tipo di grasso.
- Non aggiungere carta, cartone, plastica o materiali simili all'interno della friggitrice. Puoi usare un foglio di alluminio o della carta da forno.
- Non muovere l'apparecchio durante l'uso.
- Per conservare in buono stato il trattamento antiaderente, non utilizzare utensili metallici o appuntiti.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Conservare questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o persone con problemi fisici, mentali o di sensibilità o con mancanza di esperienza e conoscenza.

Servizio

Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

Descrizione

- A - Presa d'aria
- B - Uscita dell'aria
- C - Cavo
- D - Pannello di controllo
- E - Cestino interno
- F - Pulsante di blocco del cestello
- G - Pulsante di rilascio del cestello
- H - Maneggiare
- I - Cestino esterno

PANNELLO DI CONTROLLO

- 1 - Crostacei
- 2 - Patatine fritte
- 3 - Cibo surgelato
- 4 - Carne
- 5 - Pizza
- 6 - Pollo
- 7 - Pasticcino
- 8 - Pesce
- 9 - Impostazioni orario
- 10 - Funzione di ritardo
- 11 - On/off
- 12 - Selezione del menu
- 13 - Indicatore della friggitrice
- 14 - Avvio / Pausa
- 15 - Impostazione della temperatura
- 16 - Tenere caldo
- 17 - Preriscaldare

NOTA: per aumentare/diminuire rapidamente la temperatura o il tempo, tenere premuto  o .

Se il modello del Suo apparecchio non fosse dotato degli accessori anteriormente elencati, può acquistarli separatamente presso i punti di assistenza tecnica autorizzati.

Modalità d'uso

PRIMA DELL'USO:

- Assicurarsi di aver rimosso dal prodotto tutto il materiale di imballaggio.
- Previamente al primo utilizzo dell'apparecchio, si consiglia di pulire tutte le parti a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione dedicata alla pulizia.
- Lasciare 13 cm di spazio dietro e sopra la friggitrice ad aria.

SUGGERIMENTI PER IL CESTINO:

- Premere il pulsante di sblocco (G) per separare il cestello interno da quello esterno.
- Tirare la maniglia per rimuovere i cestelli.
- **Importante:** premere il pulsante di rilascio del cestello solo se il cestello esterno è su una superficie. La maniglia è attaccata solo al cestello interno, non a quello esterno. (Fig. 1)
- Il pulsante di blocco (F) protegge il pulsante di sblocco da pressioni accidentali. Non premere mai il pulsante di rilascio del cestello (G) durante il trasporto dei cestelli.

USO:

- Srotolare completamente il cavo prima di attaccare la spina.
- Inserire la spina dell'apparecchio in una presa di corrente con collegamento a terra.
- Rimuovere il cestello interno ed esterno (E, I) dalla friggitrice.
- Metti gli ingredienti che vuoi friggere, arrostire o cuocere nel cestello interno (E).
- **IMPORTANTE:** se il cestello si riempie eccessivamente, non cuocerà in modo uniforme (Fig. 5). Non mettere alimenti al di sopra del segno MAX sul cestello.
- Reinserire il cestello interno ed esterno nell'apparecchio.
- L'apparecchio è in modalità standby. Premere il pulsante di accensione/spegnimento (11) per iniziare.
- Selezionare il menu predefinito (Fig.3) tramite il pulsante 12. Premere continuamente questo pulsante per selezionare il menu desiderato.
- Quando si seleziona il menu, premere il pulsante 14 per avviare la cottura.
- Il display mostra il tempo e la temperatura preimpostati e l'indicatore 13 inizierà a
- È possibile regolare la temperatura e l'ora utilizzando i pulsanti 9 e 15 in qualsiasi momento.

- Quando si rimuovono i cestelli, la friggitrice si ferma automaticamente e il display si spegne. Quando si reinseriscono i cestelli, la friggitrice riprende e continua il suo programma.
 - Al termine della cottura della friggitrice si sentirà 1 "beep" e il display si spegnerà.
 - Rimuovere il cestello interno dall'esterno per servire il cibo.
 - **ATTENZIONE:** Fare attenzione all'olio/grassi caldi che potrebbero rimanere nella ciotola esterna.
- PAUSA:**
- Premi  per mettere in pausa la cottura. La friggitrice smetterà di riscaldarsi, il simbolo  scomparirà dal display e la spia  lampeggerà fino a quando non si premerà nuovamente  per riprendere la cottura.
 - Questa funzione permette di mettere in pausa il programma di cottura senza rimuovere i cestelli.
- AGITAZIONE**
- Durante la cottura, rimuovere i cestelli dalla friggitrice e scuotere il cibo.
 - Appoggiare i cestelli su un piano (adatto alle alte temperature) e agitare. NON premere il pulsante di sblocco del cestello (Fig. 4).
 - Se i cestelli sono troppo pesanti per essere agitati, rimuovere il cestello interno dal cestello esterno e scuotere solo il primo.
- In questo caso assicurarsi che dal cestello interno non gocciolino liquidi.
 - Quando si rimuovono i cestelli, la friggitrice si ferma automaticamente e il display si spegne. Quando si rimettono i cestelli, la friggitrice riprende e continua il suo programma.
 - Evitare di scuotere il cibo per più di 30 secondi in modo che la friggitrice non si raffreddi.
- Che tipo di cibo deve essere agitato?**
- Gli alimenti di piccole dimensioni come patatine fritte, verdure o crocchette di solito devono essere agitati per una cottura ottimale.
 - Senza agitazione, il cibo potrebbe non essere croccante o cotto in modo uniforme.
- FUNZIONE DI RITARDO**
- L'apparecchio ha la funzione di ritardare l'inizio della cottura fino a quando lo si desidera.
 - Impostare il timer dopo aver selezionato il menu desiderato.
 - Premere  e selezionare l'ora desiderata utilizzando i pulsanti di regolazione dell'ora (9).
 - Questa funzione può essere regolata ad intervalli di 15 minuti, con un massimo di 12 ore.
 - Il timer verrà visualizzato sullo schermo e, trascorso il tempo, la friggitrice inizierà a cucinare.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO

- Se la friggitrice non ha programmi di cottura attivi, si spegnerà, dopo 3 minuti di inattività.

PROTEZIONE DAL SURRISCALDAMENTO

- Se la friggitrice ad aria si surriscalda, si spegne automaticamente per sicurezza.
- Lasciare raffreddare la friggitrice ad aria prima di riutilizzarla.

UNA VOLTA CONCLUSO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO:

- Scollegare l'apparecchio dalla rete.
- Pulire l'apparecchio.

PROTETTORE TERMICO DI SICUREZZA:

- L'apparecchio possiede un dispositivo termico di sicurezza che lo protegge da qualsiasi surriscaldamento.
- Se l'apparecchio si sconnette da solo e non si riconnette, scollegarlo dalla presa e attendere circa 15 minuti prima di connetterlo di nuovo. Se ancora non funziona, rivolgersi ad un centro d'assistenza tecnica autorizzato.

Pulizia

- Scollegare la spina dalla rete elettrica e aspettare che l'apparecchio si raffreddi, prima di eseguirne la pulizia.

- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, quindi asciugarlo. Per la pulizia non impiegare solventi o prodotti a pH acido o basico, come la candeggina, né prodotti abrasivi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con acqua corrente.
- Si raccomanda di pulire l'apparecchio periodicamente e di rimuovere tutti i residui di cibo.
- La mancata pulizia periodica dell'apparecchio può provocare il deterioramento delle superfici, compromettendone la durata operativa e la sicurezza.
- Il cestello interno ed esterno sono adatti per la pulizia in lavastoviglie.

Anomalie e riparazioni

In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o di riparare l'apparecchio: può essere pericoloso.

Per i prodotti dell'Unione Europea e/o nel caso in cui sia previsto dalla legislazione del suo paese di origine:

PRODOTTO ECOLOGICO E RICICLABILE

I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono compresi in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio degli stessi. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.

- Il prodotto non contiene concentrazioni di sostanze considerate dannose per l'ambiente.
- Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smaltimento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Questo apparecchio rispetta la Direttiva 2014/35/UE di Bassa Tensione, la Direttiva 2014/30/UE di Compatibilità Elettromagnetica, la Direttiva 2011/65/UE sui limiti d'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/CE riguardante l'Ecodesign dei prodotti che consumano energia.

Garanzia e assistenza tecnica

Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale di conformità con la legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.

Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link:

www.mellerware.com

Può anche richiedere informazioni a tale riguardo mettendosi in contatto con noi tramite il numero di telefono che appare alla fine di questo manuale. Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da www.mellerware.com

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
La friggitrice non si accende.	<p>Assicurati che la friggitrice sia collegata.</p> <p>Posiziona bene i cestini.</p>
Il cibo non è completamente cotto.	<p>Non riempire al massimo il cestello interno. Se il cestello è troppo pieno, gli ingredienti non cuociono in modo uniforme e alcuni potrebbero essere poco cotti.</p> <p>Aumentare la temperatura o il tempo di cottura.</p>
Il cibo non cuoce in modo uniforme.	Gli alimenti che sono impilati uno sopra o uno vicino all'altro devono essere mescolati o mescolati durante la cottura.
Il cibo non è croccante.	Mettere un filo d'olio sul cibo aiuta a rendere il risultato croccante.
I cestelli non scivolano saldamente nella friggitrice.	<p>Assicurati che il cesto non sia troppo pieno.</p> <p>Assicurati che il cestello interno sia posizionato correttamente all'interno del secchio esterno.</p>
Dalla friggitrice esce fumo bianco.	<p>La friggitrice potrebbe produrre un po' di fumo bianco durante il primo utilizzo, questo è normale.</p> <p>Assicurati che il cestello sia pulito e che non ci siano alimenti incorporati.</p> <p>Cucinare cibi grassi farà infiltrare l'olio nella padella esterna. Questo olio può produrre fumo bianco e i cestelli possono essere più caldi del solito. Questo è normale e non dovrebbe influire sulla cottura.</p>
Dalla friggitrice esce fumo nero.	Scollegare immediatamente la friggitrice. Il cibo potrebbe bruciare. Attendere che si raffreddi per rimuovere i cestelli e pulire.
Sullo schermo viene visualizzato il codice di errore "E1".	Contattare il servizio di supporto tecnico, inviando una mail a hi@mellerware.com o tramite la chat sul web www.mellerware.com
Sullo schermo viene visualizzato il codice di errore "E2".	Contattare il servizio di supporto tecnico, inviando una mail a hi@mellerware.com o tramite la chat sul web www.mellerware.com

Country	Address	Phone
Algeria	Zone d'Activite, n°62	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298, (B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout Benin 359 Av. Steinmetz, 1930, Cotonou	31620401500 0299-21313798
Bulgaria	265, Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 35929211193
Burkina Faso	Avenue Bassawarga, 01 BP915, Ouagadougou	226 25301038
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolo	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy 4	20 461 540 130
Democratic Republic of the Congo	AV. Pont Canale N° 3440, Kinshasa	00243-991223232
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) hi@mellerware.com	900828911

Country	Address	Phone
Ethiopia	Lideta Sub City Kebele 10 H.NO 124, Addis Ababa	+251 11 5518300
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Gabon	BP 574, Port-Gentil Centre-ville	24101552689 24101560698
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 302682404
Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Guinea	BP 206, GN, Conakry	(224) 622204545
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	O1 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan O1 (RCI)	22521251820 225 21 353494
Jordan	28 Basman St Down town, Amman	+962 6 46 222 68
Kuwait	P.O. BOX 3379 hawally, 32034, Hawally	+965 2200 1010
Lebanon	Damascus Highway; Sciale Building, Jamhour	9615922963

Country	Address	Phone
Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Mali	BP E2900, Dravela Bolibana	223227216
Marruecos	Avenue 2 Mars, Résidence Nassrallah, Appt n° 2 1er, Casablanca	(+212) 522 86 30 95
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener Iilot D, Nouakchott	2225254469
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Calle los Negocios 428, Surquillo, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055

Country	Address	Phone
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 380563704161
United Arab Emirates	P.O.BOX 8543, Dubai	14506246200
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 84437658110

Durban

35 Adrian Road, Windermere
Durban, South Africa, 4001
Tel.: +27 31 303 3465
Fax: +27 31 303 8259

Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy office Park
Die Agora Road, Croydon, 1619
Tel.: +27 11 329 5652
Fax: +27 11 392 1694

creative housewares

20 Tekstiel St, Parrow. Cape Town. 7493, RSA
P.O. Box 6156 Parrow East, 7501, RSA
Tel.: +27 21 931 8117 / Helpline: 086 111 5006
Tel.: +27 63 014 0457
Fax: +27 21 931 4058
www.creativehousewares.co.za

mellerware®

Engineering Technology for life, S.L.

Av. Barcelona, s/n
25790, Oliana - Lleida - Spain
www.mellerware.com